



二零零八年七月二十四日
討論文件

文件 STDC 69/2008

沙田區議會

危險斜坡修葺及污水渠淤塞處理

簡松年議員的提問：

“今年雨季提早降臨，早於上月(六月)中旬下禾輦村多處靠近民居的山坡出現山泥傾瀉，幸未如日前屯門咖啡灣個案造成人命傷亡，但亦導致鄰近多間寮屋受災，被山泥堵塞去水渠，下禾輦 160 及 161 號寮屋更慘被山泥完全覆蓋，屋主兩父子幸及時逃生。其後幸得沙田民政事務處及房屋署協助，臨時安排住屋。

鑑於上述個案事發位置多處於上禾輦村、下禾輦及排頭村一帶(包括下禾輦村 414、431、432、434 號及八佰花園)，除有關政府部門於事發當日曾到現場視察即時的危險狀況外，至今仍未能完全解決危險斜坡、山泥倒塌等急切問題，就此本人提問如下：

- (a) 土木工程拓展署及地政處有否派專家實地視察是否有更多斜坡存有即時或潛在危險，以及能否抵擋雨季時大量雨水所造成的負荷？
- (b) 有多少個同類型斜坡有潛在危險而仍未修葺；當局如何安排或界定須優先處理的斜坡？
- (c) 當局在勘察期間，是否會加緊視察，避免不必要的突發意外再次發生？
- (d) 未知房屋署安排住屋方面進展如何？

據多位村代表反映，近日山泥倒塌均源於山坡上的雨水渠或污水渠嚴重淤塞。下禾輦村居民亦表示，火炭至下禾輦村一段排污渠(屬港鐵範圍，靠近港鐵火炭至沙田段路軌的保護鐵網旁大型渠蓋)，因上游收集垃圾及雨水渠道達三尺深，污水流至下游時，去水渠管道變為狹窄，造成樽頸效應。遇上雨季時，該處便經常出現嚴重淤塞，污水倒流入村屋或低窪地區。為此本有以下提問，希望相關政府部門回應：

- (e) 排頭村、上禾輦村及下禾輦村居民人數不斷增加，舊有污水渠是否已不勝負荷，是否有需要配合地理環境而改善排污系統？
- (f) 渠務署及土木工程拓展署等多個部門是否已協助跟進？港鐵及有關政府部門如何解決下禾輦雨水倒流的情況，可否定期清理堵塞渠口的垃圾？”

土木工程拓展署、沙田地政處及地政總署斜坡維修組就提問(a)至(c)的回覆

提問(a)的回覆：

下禾輦村 160 及 161 號寮屋對上的天然山坡在二零零八年六月七日晚發生山泥傾瀉，該山坡位於香港佛教僧伽學院的私人土地範圍內。土力工程處土力工程師當晚接報後立即前往現場視察。土力工程處亦已向屋宇署作出緊急維修工程建議，而屋宇署已經在該天然山坡展開緊急維修工程。

至於有關在下禾輦村 414 屋後的人造斜坡，根據地政總署的記錄，該斜坡是一個私人斜坡，屬穗禾苑管理。土力工程處已經實地視察，並知會穗禾苑管理公司作進一步跟進，包括維修已破裂的斜坡保護面。

另外有關在下禾輦村 431、432 及 434 屋附近懷疑有山泥傾瀉的報告，土力工程處已經實地視察，查實是一個非法建造施工質素低劣的行人通道而倒塌事故，並非山泥傾瀉，土力工程處亦已向地政總署轄下的斜坡維修組作出緊急維修工程建議。地政總署轄下的沙田地政處已即時用臨時圍欄圍封該段有危險性的行人通道。此外，該處並已張貼通告，勸喻附近居民停止使用該段行人通道，以免發生危險。為了防止他們繼續使用該段行人通道，該處會清理毗鄰該通道的政府土地並豎立更鞏固的圍網圍封該段行人通道。同時，地政總署轄下的斜坡維修組會按照土力工程處的建議向受影響的斜坡進行緊急維修工程。

政府有長期計劃為風險較高的人造斜坡進行研究及安全篩選。如發現未符合標準之政府已登記的人造斜坡，政府會加以鞏固。至於私人斜坡，政府會作出安全篩選，如發現未符合標準，屋宇署便會按照土力工程處的建議向斜坡業主發出危險斜坡修葺令，要求業主安排勘察斜坡和進行所需的鞏固工程。

提問 (b) 的回覆：

至二零零七年度，政府在一九九五至二零一零年進行的防止山泥傾瀉計劃以及強化維修斜坡計劃中，已為當中 334 個在沙田區內 (55 個在上、下禾輦及排頭三村內) 的政府人造斜坡加以鞏固。而政府會透過這些計劃，為餘下的政府人造斜坡 (即 234 個在沙田區內 / 57 個在上述三村內) 加快進行研究及其鞏固工程，務求在二零一零年度完成。在這期間，鞏固工程會按風險優先次序考慮進行 (包括考慮曾有否山泥傾瀉發生)。

政府現正進行的防止山泥傾瀉計劃及強化維修斜坡計劃，目標是集中優先處理高風險的人造斜坡。至於天然山坡，政府剛宣布在二零一零年後會推出“長遠防治山泥傾瀉計劃”，處理政府的天然山坡及較低風險人造斜坡。在此計劃下，政府會根據風險排列的優先次序進行研究，

以顧及山泥傾瀉對市民構成的相對風險，即山泥傾瀉可導致死亡的相對可能性。

提問(c)的回覆：

除上述研究及鞏固工程外，政府的有關維修部門會為政府人造斜坡進行例行維修檢查及例行維修工程，工程師維修檢查，以及緊急斜坡維修工程。政府每年都會進行例行維修檢查並進行所需的維修工程，而有較高山泥傾瀉風險的政府人造斜坡，最少每五年進行一次工程師維修檢查。工程師檢查亦會因需要而立刻進行，若檢查時發現有山泥傾瀉跡象，便會盡快進行緊急斜坡維修工程。

房屋署就提問(d)的回覆：

地政總署在登記受山泥傾瀉影響的兩戶家庭已於今年六月十九日轉介給房屋署處理，兩戶在事發後均婉拒入住屯門寶田臨時收容中心。

- 第一戶（一家三人）以輪候申請公屋資格獲編配新田圍邨的公屋單位，惟申請於今年七月二日拒絕接受，現房屋署申請組正安排下一次編配。
- 第二戶（單身漢）於今年六月三十日會面時仍未能提供入息及資產文件，房屋署清拆安置小組正跟進審查此戶的入息及資產，以盡快審定編配公屋資格。

渠務署就提問(e)的回覆：

在七月十日的實地查察，簡松年議員辦事處表示排頭村、上禾輦村及下禾輦村的清水渠系統問題已經有相關政府部門跟進。

提問(f)的回覆：

渠務署在七月十日聯同簡松年議員辦事處、香港鐵路有限公司、沙田民政事務處代表、下禾輦村村代表作實地查察。下禾輦村村代表表示曾經因遇上大雨，雨水從港鐵範圍一段雨水渠倒流入低窪地區的村屋。從查察顯示，雨水倒流事件或由於港鐵範圍下游一段雨水渠淤塞導致。港鐵表示常有垃圾從上游雨水渠沖下，導致下游雨水渠淤塞。港鐵表示會跟進清理下游雨水渠的淤塞，並加強清理雨水渠渠道。

港鐵公司就提問(f)的回覆：

港鐵公司於七月十日就下禾輦村積水事件與下禾輦村村代表、簡松年議員辦事處、渠務署及沙田民政事務處代表作實地查察。

為確保鐵路運作安全及暢順，港鐵公司十分關注鐵路沿線排水渠的運作情況，除了定期檢查及清理外，在雨季期間亦會加密檢查及清理的次數。

六月十三日天文台發出暴雨警告，全港各地區共錄得多宗水浸報告。期間港鐵公司安排人員巡查鐵路沿線，於當晚在近下禾輦村一帶發現排水渠有垃圾聚積，影響排水，於是立即安排工程人員前往檢查及清理。

調查結果所得，當晚積聚的主要是家居垃圾，因滂沱大雨，垃圾被沖進位於下游的排水渠出口，影響排水。

為確保渠道的排水暢順，現時公司已增加了檢查及清理的次數。此外，公司亦呼籲附近居民保持環境衛生，切勿隨便棄置家居垃圾，以免影響環境、淤塞渠道。

沙田區議會秘書處

STDC 13/20/20

二零零八年七月

DC43/DC 69-08